



Hochdorf aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 25
19. Jahrgang
Freitag, den 21. Juni 2013



13. - 16. JUNI 2013
WWW.72STUNDEN.DE

„Steh auf und pack es an“ – 72 Stunden für den guten Zweck

„Uns schickt der Himmel“ – unter diesem Motto startete am Donnerstag, den 13. Juni um 17:07 Uhr die 72 Stunden Aktion, veranstaltet vom BDKJ. Für 175.000 junge Menschen fiel damit deutschlandweit der Startschuss zu 72 Stunden gemeinnütziger Arbeit. Allein aus dem Stadtdekanat Freiburg nahmen 860 Kinder und Jugendliche teil und arbeiteten zusammen insgesamt ca. 62.000 Stunden für einen guten Zweck.

Auch wir waren dabei: eine Gruppe von 13 Ministranten aus der Seelsorgeeinheit Hochdorf-Landwasser. Wir erhielten ein Bauprojekt im Garten des Schulkindergarten Huckepack für körper- und mehrfachbehinderte Kinder in Zähringen. Aufgabe war es, ein Windrad zu bauen, einen Barfußpfad mit unterschiedlichen Untergründen anzulegen, sowie die Gestaltung eines Metallzaunes mit bunt bemalten Schwartenbrettern. 72 Stunden lang entwarfen, malten, schraubten, bohrten, gruben, betonierten und schwitzten wir, um pünktlich zum Eröffnungsfest am Sonntag um 17:07 Uhr alle Projekte zu Ende bringen zu können.



Wir danken dem Team des Kindergarten Huckepack für Unterkunft und Verpflegung, allen Firmen und Unternehmen, die uns mit Sachspenden und fachkundiger Beratung unterstützt haben, unserem Projektpaten Rudolf Schey, unseren Eltern für Nervennahrung und mentale Unterstützung, sowie allen, die uns während dieser unvergesslichen 72 Stunden unterstützt haben. Vielen Dank !!

Nähere Informationen und zahlreiche Bilder aus den einzelnen Projekten finden Sie unter www.72stunden.de



Verkürzte Sprechstunde der Ortsverwaltung

Am **Freitag, den 28. Juni 2013** endet die Öffnungszeit der Ortsverwaltung bereits um 10.30 Uhr.
Wir bitten um Beachtung!

Die Ortsverwaltung

34. Hochdorfer Waldhock - 5. bis 7. Juli 2013

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

07665/3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Aus dem Hochdorfer Standesamt:

Am Samstag, den 22. Juni 2013 geben sich **Giancarlo Palermo** und **Martina Schill** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.



Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 22.06.

Storchen-Apotheke, Gotttenheim Tel. 07665/5717

Sonntag, 23.06.

Rebital-Apotheke, Tiengen Tel. 07664/910700

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Freiburger Ferienpass 2013

gültig in der Zeit

vom 29. Juli bis 6. September 2013

Alle Freiburger Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren können den Pass erwerben. Kinder und Jugendliche aus den Umlandgemeinden sowie Kinder und Jugendliche, die ihre Ferien bei Verwandten in Freiburg verbringen, können zu einem erhöhten Preis auch einen Ferienpass erwerben.



Mit dem Ferienpass könnt Ihr:

- Am Eröffnungsfest, an allen offenen Veranstaltungen und an allen Veranstaltungen, die direkt über die jeweiligen Veranstalter/innen anzumelden sind, unbegrenzt, an anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer nur begrenzt teilnehmen.

- Die städtischen Schwimmbäder ab 29. Juli bis 6. September 2013 besuchen. Der Eintritt kostet nur 0,70 € pro Besuch.

Der Ferienpass kostet:

für das erste Kind	11,50 €	17,50 € (Umland)
für jedes weitere Kind einer Familie	9,50 €	14,50 € (Umland)

Zum Passkauf bitte mitbringen:

- Passbild
- Kinder-, Schüler- und Personalausweis
- Bargeld (Bitte passend mitbringen!)
- Falls berechtigt: Gutscheine für Bildung und Teilhabe

Bürgerinnen und Bürger aus Freiburg, die eine gültige **Freiburger FamilienCard** besitzen, erhalten beim Kauf des Ferienpasses für ihre Kinder jeweils eine **Ermäßigung von 2,50 € auf den Preis des Passes**. Hierfür muss beim Kauf des Ferienpasses die gültige Freiburger FamilienCard und der Kinder-, Personal- oder Schülerschein des Kindes in der jeweiligen Verkaufsstelle vorgelegt werden (die Kinder müssen in der Freiburger FamilienCard eingetragen sein).

Das Einlösen von **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** beim Freiburger Ferienpass ist möglich. Das bedeutet, dass der Freiburger Ferienpass mit diesen Gutscheinen gekauft werden kann. Außerdem kann auch der Unkostenbeitrag bei einzelnen Veranstaltungen mit **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** bezahlt werden. Die jeweiligen Veranstaltungen sind im Programmheft mit dem Hinweis „Gutscheine für Bildung und Teilhabe werden angenommen“ gekennzeichnet. Weitere Hinweise im Programmheft oder auf www.freiburger-ferienpass.de.

Sozialhilfeempfänger/innen und Empfänger/innen von Grundsicherung können den Kaufpreis für den Ferienpass ihres Kindes **nicht** mehr vom Amt für Soziales und Senioren ersetzt bekommen, da sich die gesetzlichen Bestimmungen geändert haben. Auch Empfänger/innen des Arbeitslosengeldes II erhalten **keine** Erstattung des Kaufpreises, da diese Leistung mit der Regelleistung des Arbeitslosengeldes II abgegolten ist.

Verkauf des Ferienpasses ab Montag, 8. Juli 2013:

Verkaufsstelle u.a.	Zeitraum:
Kinder- und Jugendhaus Hochdorf Riedmatten 679108 Freiburg Di und Fr von 9:00 bis 11:00 Uhr Mi von 15:00 bis 18:00 Uhr	9. Juli bis 24. Juli

Ferienpass-Nachzügler/innen-Verkauf

im Ferienpassbüro ab dem 30. Juli: 30. Juli bis 6. September

Jacob-Burckhardt-Str. 1 (Rückgebäude)
79098 Freiburg
Mo bis Do von 10:00 bis 12:00 Uhr

Die **telefonische Anmeldung** unter Tel-Nr. 201-3872 und 201-3873 und die **Internetanmeldung** auf der Homepage www.freiburger-ferienpass.de zu den anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer beginnt am **Mittwoch, 17. Juli 2013 ab 10:00 Uhr**.

Einige Veranstaltungen ohne Veranstaltungsnummer müssen direkt telefonisch bei den Veranstalterinnen und Veranstaltern angemeldet werden, ein entsprechender Hinweis ist bei dem jeweiligen Angebot vermerkt.

Weitere Informationen:

Stadt Freiburg im Breisgau
Dezernat für Umwelt, Jugend, Schule und Bildung
Amt für Kinder, Jugend und Familie
Abteilung Jugendanliegen und Jugendsozialarbeit
Sachgebiet Jugendförderung, Freiburger Ferienpass
Jacob-Burckhardt-Str. 1, 79098 Freiburg
Tel.: 0761/ 201-3872
www.freiburger-ferienpass.de, info@freiburger-ferienpass.de

Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Aufgrund der feucht-warmen Witterung wachsen Hecken und Sträucher rasant. Wir machen deshalb darauf aufmerksam, dass die Haus- bzw. Grundstückseigentümer verpflichtet sind, an öffentlichen Straßen, Straßeneinmündungen, Gehwegen etc. Bäume, Hecken und Sträucher so zurückzuschneiden, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird.

An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,5 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4 Metern auf 4,5 Meter ist anzuschragen.

An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,5 Metern Äste nicht hineinragen.

An Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.

An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (**höchstens 80 cm**), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.

Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden.

Außerdem weisen wir daraufhin, dass das Abholzen von Hecken, lebenden Zäunen, Bäumen und Ästen aus Gründen des Naturschutzes nur in der Zeit von 1. Oktober bis Ende Februar gestattet ist.

Wir bitten um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Bürgerholzzuteilung 2013

Am Dienstag, den 25. Juni 2013 können die berechtigten Bürger das Ihnen zustehende Bürgerholz erwerben.

Der Preis pro Ster beträgt 35€. Das Holz kann wie auch in den Jahren zuvor beim Revierförster Ernst Krämer direkt bezahlt werden. Die Abgabe des Bürgerholzes findet im Rathaus in Hochdorf zwischen 10.00 – 11.00 Uhr statt.

Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel. Nr. 9 47 39-0 mitteilen.

Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände nicht auf der Mülldeponie landen. Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Telefonnummer.

Zu verschenken

Neue Schwengelpumpe mit Fuß, schwarz
Tel. 07665/400182

Gefunden :

Schildkröte auf dem Feldweg in der Verlängerung der Grünlandstraße
Der Besitzer soll sich bitte direkt an den Finder wenden, Tel. 07665/95096

SCHULE UND KINDERGARTEN

Straßenmusik für „Rose Dale“

Am 13.6.13 war die dritte Projektgruppe „Kinder dieser Welt“ in der Freiburger Innenstadt und hat 45 Min. lang Afrikanische Lieder gesungen und getrommelt. Die Kinder waren mit Feuereifer dabei und der Funke sprang auf die vielen Zuhörer über. Es kamen 328,67 Euro zusammen, die wir wieder an das Waisenhaus „Rose Dale“ in Simbabwe schicken.



BERICHTE UNSERER VEREINE

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

23. Juni, Sonntag:

„Von der Talstation zum Schauinsland und über Priorfelsen und Berglusthaus zurück“, Rundwanderung: Bohrer-Holzschlägermatte-Schauinsland-Giesshübel-Priorfelsen-Berglusthaus-Eduardshöhe-Horben-Bohrer, Treff: 9,15 Uhr, Talstation/Schauinslandbahn, Anfahrt: Straba, Linie 2, bis Günterstal, weiter mit Bus 21, Wanderführerin wartet an Talstation, Auf- und Abstieg: 900m, Gehzeit: 6 Std/24km, schwer, Einkehr: ja, im Berglusthaus, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr Berglusthaus kalte Getränke, Küchenbenutzung für Kaffee/Tee/Suppe etc., Führung: Beate Groß/V. Sumser, Tel: 0761/4001859

23. Juni, Sonntag:

„Im Wiesental“, Zell über Mambach nach Fröhnd-Unterkastel, Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Aufstieg: eben, Gehzeit: 3 Std/9km, leicht, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: H. Buchholz, Tel: 0761/493057, Mobil: 01757314055

27. Juni, Donnerstag:

„Zur Schlangenkapelle“, Stegen-Schlangenkapelle Attental, Treff: 10 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Aufstieg: 342m, Gehzeit: 3Std/8,6km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel:0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen

GEMEINSCHAFT DER ÖRTL. VEREINE

Hochdorf feiert Waldhock

Vom 05. bis 07. Juli 2013 laden die örtlichen Vereine wieder zum Hochdorfer Waldhock auf das Waldfestgelände ein. Unter dem Motto **„Hochdorf feiert Waldhock“** werden Sie dieses 34. Waldfest

ganz neu entdecken können. Neben den bekannten kulinarischen Köstlichkeiten überraschen wir Sie mit einem neuen Konzept und einem hochattraktiven Programm.

Freitag:

- 17.00 Uhr Festbeginn mit Handwerkerhock, Getränke zum halben Preis
- 17.30 Uhr Treffpunkt Rathaus: Neubürgerbegrüßung mit Rundgang durch Hochdorf
- 19.00 Uhr Fassanstich mit der „Brass Band Bötzingen“
- 21.00 Uhr Schlagernacht mit „Die Zündkerzen“

Samstag:

- 14.00 Uhr Festbeginn mit Kindernachmittag und Kinderpreisen
- 17.00 Uhr Tanzaufführung „Dance Center“ Heidi Weber, Freiburg
- 19.00 Uhr Freiburger Kultband „Die Bächlesörfer“

Sonntag:

- 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
- 11.30 Uhr Trachtenkapelle Todtnauberg
- 14.00 Uhr Musikverein Eggenertal
- 16.00 Uhr Musikverein Holzhausen
- 18.00 Uhr Motorsäge-/Holzskulpturenkünstler Karl Blattmann (bekannt aus „Wetten dass...?“) mit Verkauf und Versteigerung
- 19.00 Uhr Stimmung und Tanz mit „Just for Fun“

Feiern Sie mit uns den Hochdorfer Waldhock und genießen Sie ein tolles Fest mit einzigartiger Atmosphäre!

Wir freuen uns auf Sie!

Aqua Nautilus, Akkordeonclub, Chorvereinigung, Feuerwehr, Jugendhaus, Musikverein

VEREIN HOCHDORFER WOCHENMARKT E.V.

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft
- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse
- breites Angebot von Oliven und mediterranen Spezialitäten/Käsezubereitungen
- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWochenmarkt@web.de



TEFFPUNKT BÜCHEREI

www.se-hochdorf-landwasser.de

Buchtipps – frisch eingetroffen:**Dan Brown - Inferno**

Mein Geschenk ist die Zukunft. Mein Geschenk ist die Erlösung. Mein Geschenk ist - Inferno.

Robert Langdon ist zurück - und der Held aus Dan Browns Weltbestsellern ILLUMINATI, SAKRILEG und DAS VERLORENE SYMBOL hat sein wohl größtes Abenteuer zu bestehen. Dante Alighieris »Inferno«, Teil seiner »Göttlichen Komödie«, gehört zu den geheimnisvollsten Schriften der Weltliteratur. Ein Text, der vielen Lesern noch heute Rätsel aufgibt. Um dieses Mysterium weiß auch Robert Langdon, der Symbolforscher aus Harvard. Doch niemals hätte er geahnt, was in diesem siebenhundert Jahre alten Text schlummert. Gemeinsam mit der Ärztin Sienna Brooks macht sich Robert Langdon daran, das geheimnisvolle »Inferno« zu entschlüsseln. Aber schon bald muss er feststellen, dass die junge Frau ebenso viele Rätsel birgt wie Dantes Meisterwerk. Und erst auf seiner Jagd durch halb Europa, verfolgt von finsternen Mächten und skrupellosen Gegnern, wird ihm klar: Dantes Werk ist keine Fiktion. Es ist eine Prophezeiung. Eine Prophezeiung, die uns alle betrifft. Die alles verändern kann. Die Leben bringt. Oder den Tod. (Text Amazon)

**Andrea Camilleri - Die Tage des Zweifels: Commissario Montalbano träumt von der Liebe**

Im Fahrwasser einer Luxusjacht wird ein namenloser Toter angespült. Die mondäne Schiffskapitänin wirkt ebenso mysteriös wie ihre Besatzung. Aber das ist nicht der einzige Grund, weshalb Commissario Montalbano so häufig am Hafen von Vigàta anzutreffen ist. Denn Salvo ist verliebt - und zwar in Laura, die Chefin der Hafenkommunikation. Doch wie sagt er's ihr? Wie sagt er's seiner Livia? Und wie soll er hinter das Geheimnis des Toten kommen, wenn alle Zeugen tun, als wären sie stumm wie die Fische? (Text: Amazon)

BILDUNGSWERK HOCHDORF

KUNSTGESCHICHTE „20. JAHRHUNDERT“

Am kommenden Mittwoch setzt **Wolfram Zimmer** seine Vortragsreihe

„Kunstgeschichte des 20. Jahrhunderts“ mit drei Terminen fort, jeweils von **20.00 – 21.30 Uhr**.

Termin 1: Mittwoch, 26. Juni 2013, Thema: Gauguin

Termin 2: Mittwoch, 17. Juli 2013, Thema: Van Gogh

Termin 3: Mittwoch, 24. Juli 2013, Thema: Cézanne

Alle Termine finden statt im „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorf, Hochdorfer Str. 2

ANMELDESCHLUSS FÜR DRESDEN

wegen der großen Nachfrage auf überörtlicher Ebene nach der Exkursion „Kunst und Musik in Dresden“ mit **Arno Herbener** und dem neuen **Domorganisten Gerhard Gnann**, geben wir den Hochdorfern noch mal eine Chance zur Anmeldung bis zum **1. Juli 2013**.

Nach diesem Zeitpunkt müssen wir unsere Optionen auf reservierte Plätze leider zurück geben. Interessenten können sich möglichst bald melden bei Wolfgang Bange, Tel. 07665-3048 mit Ab.

SENIOREN-TREFF

DIE PICASSOS SIND DA!**1. Museumsbesuch in Basel**

Das Kunstmuseum Basel zeigt eine große Picasso-Ausstellung, die alle wichtigen Werkphasen Picassos auf höchstem Niveau darstellt. Wir fahren am **Di., 25. 06. 2013** zur Ausstellung mit öffentl. Verkehrsmitteln.

Abfahrt: Hochdorf 09.34 Uhr Dorfplatz; Fr.-Hbf 10.15 Uhr

Anmeldung bei *Brigitte Ernst*, Tel. 07665-1562

2. Nachbetrachtung zur Ausstellung

Kunstgeschichte am Morgen mit Wolfram Zimmer

Do., 27.03. 2013 von 10.00 -12.00 Uhr MDH

Thema: **Picasso**

WANDERN MIT BRIGITTE & ULRIKE**Vorankündigung:**

Am 04. Juli wandern wir wieder ganztags: Hinterzarten, Emil Thomaweg, Mathisleweiher,

Rufenholzplatz, Rinke.

Näheres im nächsten Nachrichten-Blatt.

Anmeldung bei Brigitte Ernst, Tel. 07665-1562

TC-74 HOCHDORF

Für den TC-Hochdorf waren am vergangenen Wochenende die folgenden Mannschaften im Einsatz:

U 12 m 1. Bezirksklasse: TC Hochdorf 1 – TC Ihringen 1	2 : 4
U 14 m 1. Bezirksklasse: SV Rhodia Freiburg – TC Hochdorf 1	6 : 0
U 16 m 1. Bezirksklasse: TC Hochdorf 1 – TC Waldkirch	2 : 4

Damen 50 1. Bezirksliga: TSG Hochdorf 1 – TC Waldkirch 1 : 5

Herren 60 Oberliga: TSC Reichenau – TSG Hochdorf	2 : 7
Herren 40 1. Bezirksliga: TC Haslach 1 – TC Hochdorf 1	8 : 1
Herren 1. Kreisliga: TC Hochdorf 1 – TC Freiburg-Tiengen 1	1 : 8
Herren 2. Kreisliga: TC Hochdorf 2 – TC Kollnau 2	5 : 4
Herren 30 2. Bezirksklasse: TC Umkirch 1 – TC Hochdorf 1	3 : 6

Am kommenden Wochenende spielen folgende Mannschaften:

Freitag 21.06: 16:00 U 14 m 1. Bezirksklasse:

TC Hochdorf 1 – TSV Al. Zähringen 1

Samstag 22.06: 14:00 Herren 60 Oberliga:

TSG Hochdorf – TC Überlingen

14:00 Herren 40 1. Bezirksliga:

TC Waldkirch 1 – TC Hochdorf 1

14:00 Damen 50 1. Bezirksliga:

TC Lahr 1 – TSG Hochdorf 1

09:30 Herren 60 2. Bezirksliga:

TSG Hochdorf – TC Hartheim 1

09:30 U 16 m 1. Bezirksklasse:

TC Hochdorf 1 – SF Eintracht Freiburg 1

Sonntag 23.06: 14:00 Herren 2. Kreisliga:

TC Reute 2 – TC Hochdorf 2

09:30 Damen 2. Bezirksliga:

TC Hochdorf 1 – TC Ringsheim 1

09:30 Herren 30 2. Bezirksklasse:

PTSV Jahn Freiburg 1 – TC Hochdorf 1

14:00 U 12 m 1. Bezirksklasse:

TV Wasser 1 – TC Hochdorf 1

Dienstag 25.06: 11:00 Herren 70 Oberliga:

MTC Meersburg 1 – TC Hochdorf 1



Europapark



Öffnungszeiten

Montag

15.00 bis 18.00 Aktionen am Spielwagen
Kinder von 6 bis 10 Jahre

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.30-17.30 Jungs-Gruppe (8 bis 12J.)
17.30-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
18.30 Kun-Fu Training

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)
18.00-20.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmattenschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieclub (10 bis 14J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

mail: jugendhaus-hochdorf.net

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene in Hochdorf

Projektchor und -band für den Ökumenischen Gottesdienst beim Hochdorfer Waldhock

Gesucht werden Sängerinnen und Sänger, sowie Musikerinnen und Musiker allen Alters aus Hochdorf und Landwasser – einfach alle Interessierten an diesem musikalischen Projekt. Schön wäre es, wenn MusikerInnen sich vorab melden könnten, damit man in etwa planen kann, welche Instrumente vertreten sind.

Folgende Probe-Termine sind vorgesehen:

SängerInnen: 24.06. - 19:30 Uhr und 28.06. - 19:30 Uhr (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

SängerInnen + Band: 01.07. - 19:30 Uhr (Pfarrer-Meybrunn-Haus) und 03.07. - 18:00 Uhr (Michael-Denzlinger-Haus)

Bei Terminengpässen nehmen Sie bitte einfach Kontakt mit uns auf – wir finden dann eine Lösung!!! Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:

Friderike Martens, Tel. 0761/2049793 und

Sabine Vogel, Tel. 07665/930477.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

www.hochdorf.ekifrei-west.de

Katharina-von-Bora-Haus
Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de



Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 23. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

18 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Dr. Beyer

18 Uhr, Kindergottesdienst, Diak. Wejwer

Sonntag 30. Juni, Kreuzkirche

10 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Habel

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 21. Juni, KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Mittwoch, 26. Juni, KaBo

17.30 Uhr Pfadfinder

Donnerstag, 27. Juni, KaBo

15 Uhr, Gemeindenachmittag mit Pfr. Förschler, Thema: „Christsein im Alltag“

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

Freitag, 28. Juni, KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Montag, 1. Juli, Kreuzkirche

20 Uhr, Männer-Bibel-Abend: „Reden ist Silber...“

| angesagt**Die Schöpfung**

Grummelnde Donner, zuckende Blitze, erstrahlendes Licht, rauschendes Wasser und singende Vögel. So stellte sich Josef Hydn die Erschaffung der Erde vor. Von diesem Szenario ausgehend komponierte er am Ende des 18. Jahrhunderts, vor dem Hintergrund der biblischen Erzählung aus dem ersten Mosebuch, sein Werk, das schlicht „Die Schöpfung“ heißt. Eine Stück, das heute zu den meist-aufgeführten und beliebtesten Oratorien weltweit gehört. Am Samstag, 22. Juni, um 19.30 Uhr und Sonntag, 23. Juni, um 17 Uhr wird die Kantorei der Christuskirche mit Orchester und Solisten dieses nachhaltige Werk aufführen, von dem schon Hydns Zeitgenossen begeistert waren.

Siri Thornhill (Sopran), Sebastian Hübner (Tenor) und Manfred Bittner (Bass) wirken im Konzert als Solisten, Anne Katharina Schreiber vom Freiburger Barockorchester als Konzertmeisterin und Enno Kastens am Hammerflügel mit: Letzterer als Beispiel für das der historischen Aufführungspraxis mit Instrumenten der Zeit der Wiener Klassik verpflichtete Konzert. Die Leitung liegt bei Bezirkskantorin Hae-Kyung Jung.

Die Eintrittspreise liegen zwischen 10 und 25 Euro, Schüler- und Studentenkarten sind ermäßigt ab 7 Euro zu erhalten.

Mehr bei www.christuskantorei.de

Mädchen-Erlebniscamp 2013

Vom 29. Juli bis 5. August 2013 bietet das Evangelische Jugendwerk Freiburg eine Sommerferienfreizeit für Mädchen im Alter von 11-13 Jahren in der Schweiz an.

Sie findet auf einer Alm bei Schwyz statt. Übernachtet wird im Stroh. Auf dem Programm steht viel Kreatives, Ausflüge, Singen, gemeinsam kochen, miteinander nachdenken, singen und feiern.

Bei einem Vortreffen sind die Mädchen an der Vorbereitung beteiligt und haben die Möglichkeit ihre Ideen und Ferienwünsche einzubringen.

Informationen und Anmeldung beim Evangelischen Jugendwerk Freiburg, Habsburgerstrasse 2, Telefon 0761-70863-30, Mail: jugendwerk.freiburg@kbz.ekiba.de oder www.ejuwefreiburg.de

| berichtet**Fluthilfe**

Die Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt die Menschen, die ihre Häuser verlassen mussten in Zusammenarbeit mit den diakonischen Werken vor Ort. Notunterkünfte wurden eingerichtet. Die diakonischen Einrichtungen beraten Geschädigte und sind für die Menschen da. Nach Abklingen des Hochwassers hilft die Diakonie Katastrophenhilfe Bedürftigen durch finanzielle Unterstützung bei den Aufräumarbeiten und der Wiederbeschaffung des Allernötigsten.

Die Diakonie Katastrophenhilfe ist die bewährte Hilfsorganisation der evangelischen Kirchen, wenn schnelle Hilfe nötig ist. Mit viel Erfahrung und einem großen Netzwerk kann sofortige Hilfe organisiert werden. Wir bitten Sie um Ihre großzügige Unterstützung.

Spenden bitte an: Diakonie Baden, Konto 4600, Evang. Kreditgenossenschaft,

BLZ 52060410, Kennwort „Flut 2013“

| NACHgedacht

Komm, sag es allen weiter, ruf es in jedes Haus hinein! Komm, sag es allen weiter: Gott selber lädt uns ein.

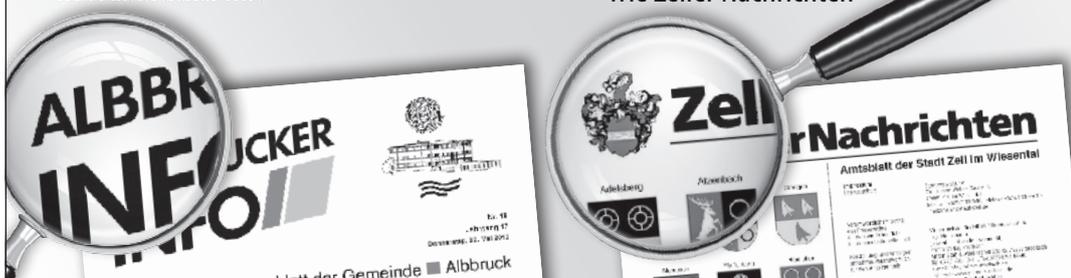
aus „Anhang 77“, Nr. 852

Immer gut informiert:

VON A... BIS Z

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



Blättern Sie online oder geben Sie bequem Ihre Anzeige auf: www.primo-stockach.de

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

Die Primo-Heimatblätter sind stets aktuell und außerdem der ideale Botschafter für Ihre Werbung!

primo-verlag

Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT

Freiburg-Hochdorf-Landwasser www.se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler, Tel. 0761/15147570 / eMail: koffler@se-fr-west.de
Hofackerstraße 35a Sprechzeiten/HD nach Vereinbarung ; LW: Do 8.30 – 9.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaplan Siegfried Huber Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761/15629098 / eMail: huber@se-fr-west.de
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Benzhauser Straße 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 /
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Auwaldstr. 94a Sprechzeiten: Mo 10.00 – 11.30 Uhr;
 Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:
 Tel. 01805/123569 / Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222



■ Gottesdienste und Termine

Samstag, 22. Juni 2013 - Heiliger John Fisher und heiliger Thomas Morus

08.00 Altenwerk Hochdorf: Viertagesfahrt nach Tirol (22. - 25. Juni 2013)
 12.30 Fahrt der Senioren nach Ötigheim "Schwarzwaldmädel"
 13.00 St. Martin: Trauung von Martina Schill und Giancarlo Palermo
 15.00 St. Albert: Ökumenische Trauung von Holger Schaal & Stefanie Schneider
 18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Hilda Anna Siegel, Eltern und Angehörige (gest. Jahrtag) / August Kapp (gest. Jahrtag) / Stefanie, Susanne und Karl Schickl, Katharina Schickl-Bannwarth / Frida und Erwin Trefzger
 19.00 St. Albert: Heilige Messe der "Gemeinschaft christlichen Lebens" GCL

Sonntag, 23. Juni 2013 - 12. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee (vorbereitet von den Ministranten)
 09.30 St. P. Canisius: Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Blockflötenchor und Chöre; anschl. Sonntags-Café im Gemeindehaus
 10.30 St. Thomas: Taufe von Nelli Mayer
 11.00 Hl. Familie: Jugendgottesdienst
 14.30 St. P. Canisius: Taufe von Leandra Alice Maria Piazzi
 18.00 St. Cyriak: Familiengottesdienst
 18.00 St. P. Canisius: Orgelkonzert mit Werken von Bach, Frescobaldi, Vierne, Mozart u.a. Es spielt Frau Lydia Schimmer.

Montag, 24. Juni 2013 - Geburt des heiligen Johannes des Täufers

St. P. Canisius: Kolping: Ausflug nach Todtmoos mit Besichtigung der Wallfahrtskirche
 19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Musik am Waldhock: Chor- und Band-Projekt für den Gottesdienst (SängerInnen)

Dienstag, 25. Juni 2013

14.30 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"
 17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
 18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Lina Matheis (JTM)
 19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - mitgestaltet von den Frauen - anschließend gemütliches Beisammensein in der Scheune
 20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: Gemeinsamer Ausschuss

Mittwoch, 26. Juni 2013

09.00 St. Albert: Heilige Messe
 18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Alma Schöchlin und Hans Heim
 19.30 St. Albert: Wortgottesfeier Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Donnerstag, 27. Juni 2013 - Heiliger Heimerad aus Meßkirch

12.30 St. P. Canisius: Mittagstisch (Gemeindehaus)
 18.15 Hl. Familie: Beichtgelegenheit
 19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

Freitag, 28. Juni 2013 - Heiliger Irenäus

28. - 30. Juni : Landwasser: Sommerfest beim Einkaufszentrum
 07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschließend Frühstück
 17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
 18.30 St. Thomas: Rosenkranz
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom Monat Juni: Gerhard Walny, Rosemarie Leipholz, Rosa Ullrich, Karl Scherzinger, Andreas Steimer, Hilda Rombach, Anna Meltzer, Hubert Hellstab
 19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Musik am Waldhock: Chor- und Band-Projekt für den Gottesdienst (SängerInnen)

Samstag, 29. Juni 2013 - Hochfest Heiliger Petrus und heiliger Paulus - Kollekte für den Heiligen Vater

11.00 St. P. Canisius: Kinderkirche "Du bist ein Ton in Gottes Melodie"
 18.00 St. Martin: Heilige Messe
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik (Myeong-jin Yeon) mit Gesang (Sopran: Boram Bae), Werke von: J.S. Bach, G.F. Händel, J. Haydn, W.A. Mozart und F. Mendelssohn

Sonntag, 30. Juni 2013 - 13. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für den Heiligen Vater

Diözesantag in Freiburg: „Mittendrin im Leben - Berufen zur Nächstenliebe“
 09.30 St. Albert: Heilige Messe
 10.00 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst zum Sommerfest
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Eheproklamation:

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 22. Juni 2013 in St. Martin, Hochdorf spenden:
 Martina Schill und Giancarlo Palermo, beide wohnhaft in Hochdorf

■ Familiengottesdienst

Herzliche Einladung zu unserem Familiengottesdienst unter dem Motto „Christ sein“ am **23. Juni 2013 um 09:30 Uhr in St. Petrus Canisius, Landwasser**. Der Gottesdienst wird sowohl vom Blockflötenchor, wie auch dem Chöre musikalisch mitgestaltet sein. Herzliche Einladung an alle Familien in der Seelsorgeeinheit. Das Familiengottesdienst-Team freut sich schon!

72 Stunden-Aktion vom 13.- 16. Juni 2013 – Geschafft!

Im Schulkindergarten Huckepack für körper- und mehrfach behinderte Kinder hat die Gruppe aus Hochdorf-Landwasser im Außenbereich einiges auf die Beine gestellt: Gestaltung des Zaunes, Gestaltung und Anlegung eines Barfußpfades mit unterschiedlichen Untergründen und Bau eines Windrades.

„Es waren spitze Tage! Wir waren ein tolles Team und unser Ergebnis kann sich wirklich blicken lassen! Danke an euch! 72 mal und noch viel mehr!

Wir danken: Firma Hoch – Pegu – Würth – Firma Baumann – Bernhard Sänger GmbH – Firma Luther – den Mitarbeitern und Eltern des Kindergartens Huckepacks – Herrn Rosalowski – unseren Gemeindemitgliedern, die sich in verschiedenster Weise beteiligt haben! Ein riesen Dank geht an Sabine, Sigggi, David, Magda und dem ganzen Ko-Kreis und natürlich auch unserem Paten: Rudi!!! Aber wer noch so richtig erwähnenswert ist. Wer mag das wohl so sein? Danke an alle MÜTTER UND VÄTER!!! Ihr wart so super!! 72mal und noch viel mehr. Danke!“

Projektchor und -band für den Ökumenischen Gottesdienst beim Hochdorfer Waldhock

Gesucht werden Sängerinnen und Sänger, sowie Musikerinnen und Musiker allen Alters aus Hochdorf und Landwasser – einfach alle Interessierten an diesem musikalischen Projekt. Schön wäre es, wenn MusikerInnen sich vorab melden könnten, damit man in etwa planen kann, welche Instrumente vertreten sind.

Folgende Probe-Termine sind vorgesehen:

SängerInnen: 24.06. - 19:30 Uhr und 28.06. - 19:30 Uhr (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

SängerInnen + Band: 01.07. - 19:30 Uhr (Pfarrer-Meybrunn-Haus) und 03.07. - 18:00 Uhr (Michael-Denzlinger-Haus)

Bei Terminengpässen nehmen Sie bitte einfach Kontakt mit uns auf – wir finden dann eine Lösung!!! Wir freuen uns auf Sie! Kontakt: Friderike Martens, Tel. 0761/2049793 und Sabine Vogel, Tel. 07665/930477.

Herzliche Einladung zum Mittagstisch

Der Mittagstisch findet wechselweise donnerstags um 12.30 Uhr in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c (Gemeindehaus) und Heilige Familie, Hofackerstraße 29 (Pfarrgemeindehaus) gegen Spende statt. Der nächste Termin ist in St. Petrus Canisius am 27.06.: Bunter Salatbuffet mit Suppe und Fladenbrot; Kuchenauswahl

Änderung vorbehalten.

Um Anmeldung bis Dienstag zuvor im Pfarrbüro Landwasser wird gebeten.

(Mo 10-11:30 Uhr; Di 8:30-9:15 Uhr; Mi 8:30-10 Uhr; Do 16-17:30 Uhr; Tel: 0761/16116)

Kinderkirche in Landwasser

„Hier bist Du willkommen!“ Keiner ist zu klein für diesen etwas anderen Gottesdienst.... Gehe am 29. Juni mit uns auf „Klang-Entdeckungsreise“ und auf die Suche nach Deinem besonderen Ton in Gottes Melodie! Wir freuen uns auf Euch! Desirée, Rebekka, Sigggi und Isabel.

Kirche St. Martin geschlossen -

Kirchenreinigung vom 1. Juli bis 6. September 2013

Wer sich in der St. Martinskirche umschaute, kann es deutlich sehen: die Wände sind von einem Grauschleier überzogen und an der Decke zeichnen sich unschöne Flecken ab. Dabei ist der Farbanstrich, der zuletzt 1999 erneuert wurde, noch gut in Ordnung. Aber durch die vielen Heizperioden und fehlende oder unzureichende Lüftungsmöglichkeiten hat sich der Staub der Jahre auf Wände, Decken und

das Inventar gelegt. Deshalb wurde auf Beschluss des Pfarrgemeinderats schon im letzten Jahr eine automatische Lüftungsanlage installiert. Wie jeder auf einer kleinen Versuchsfläche an der Kirchenwand (links neben der Pieta) nun sehen kann, war dies ein voller Erfolg, denn die Neuverschmutzung wurde auf ein geringes Maß zurückgeführt.

Deshalb kann nun der nächste Schritt in Angriff genommen werden und unschöne Patina wird mit speziellen Schmutzradierern von Wänden und Decken entfernt. Dafür muss der Innenraum vollständig eingerüstet werden.

Die Arbeiten begannen am 1. Juli und wir hoffen, dass sie pünktlich zum 6. September abgeschlossen sein werden. Während dieser Zeit werden die Gottesdienste im Gemeindesaal im Pfarrer-Meybrunn-Haus stattfinden.

Wir bitten um Verständnis und freuen uns darauf, dass unsere schöne St. Martinskirche nach den Ferien wieder in neuem Glanz erstrahlt.

Sommerliches Orgelkonzert in Landwasser

Am Sonntag, den 23. Juni findet um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus-Canisius ein „Sommerliches Orgelkonzert“ mit Werken von Johann Sebastian Bach, Wolfgang

Amadeus Mozart, Louis Vierne u. a. statt. Die Interpretin dieses Abends ist Lydia Schimmer, haumtamtliche Kirchenmusikerin in der Seelsorgeeinheit nördlicher Kaiserstuhl und Orgelstudentin an der Musikhochschule Freiburg. Der Eintritt des Konzertes ist frei, Spenden werden erbeten.“

Diözesantag am 30. Juni 2013 in Freiburg, in Kooperation mit dem Diözesancaritasverband Freiburg

Der Diözesantag 2013 steht unter dem Leitwort „Mittendrin im Leben - Berufen zur Nächstenliebe“. Erzbischof Dr. Robert Zollitsch schreibt dazu: „Christlicher Glaube heißt immer auch tätige Nächstenliebe und dies braucht Bereitschaft, Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind, ungeachtet ihres Alters, ihrer Hautfarbe, Nationalität und Religion zu unterstützen, wenn sie krank oder pflegebedürftig werden, keine Arbeit haben, unter Armut leiden oder wenn es um Erziehung und Ausbildung geht. Mit dem Diözesantag 2013, zu dem ich Sie alle sehr herzlich einlade, rücken wir das Zeugnis der Nächstenliebe in den Mittelpunkt.“

Am Diözesantag können Sie unentgeltlich und ohne Anmeldung teilnehmen.

Programm am Vorabend:

20 Uhr: Konzert Vivaldi mit Breakdance

Mädchenkantorei am Freiburger Münster und Tanzkompanie Juvenile Maze

Bühne auf dem Münsterplatz

22:15 Uhr: Choral Evensong im Münster Unserer Lieben Frau

Sonntag, 30. Juni:

8:30 Uhr: Morgenlob im Münster Unserer Lieben Frau

10 Uhr: Festgottesdienst mit Erzbischof Dr. Robert Zollitsch - Münsterplatz

ab 11:30 Uhr bis 14 Uhr:

Gelegenheit zum Mittagessen im Innenhof des Collegium Borromaeum

ab 12 Uhr: Nachmittagsprogramm: Führungen, Foren, Treffpunkte, Bühnenprogramm, geistliche Angebote, Programm für Kinder und Jugendliche auf der Bühne und in Zelten auf dem Münsterplatz sowie in Gebäuden rund um das Münster

16:30 Uhr: Segnung und Sendung: Geistlicher Schlusspunkt des Diözesantages (auf dem Münsterplatz)

Jetzt starken Kfz-Schutz sichern/
**AXA bietet Top-Leistung
 und Beitragsgarantie.***

+ 15%
 bis zu
Frühbucher-Rabatt



Stichtag 30.09.2013 :

Jetzt zu AXA wechseln und ab 01.01.2014 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen unverbindlich, was Ihr Fahrzeug bei uns kostet und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie am besten den KFZ-Schein, Ihren Führerschein und die KFZ-Rechnung mit.



Maßstäbe / **neu definiert**

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
 doris.desbarats@axa.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

Rosa Ullrich

geb. Graner

*23.01.1925 †07.06.2013

mit uns auf ihrem letzten Weg begleitet haben und all denen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Koffler für die würdevolle Trauerfeier.

Freiburg-Hochdorf, im Juni 2013

Gottfried und Walburga Hunn mit Familie

Schauen Sie mal rein!

Preisliste 2013

- » Konstante Preise
- » Günstige Kombinationen
- » Themen-Sonderseiten

Blättern Sie online:

- » www.primo-stockach.de



» Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11



Kernsanierte Reihenhäuser in Buchheim...

mit kleinem Garten, 128 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, voll unterkellert, ausgebautes Dachstudio mit Gaube, hochw. Ausstattung, Gas-Brennwerttechnik u.v.m.
 Schlüsselfertig ab 322.000,- € inkl. Außenstellplatz

Kurz vor der Fertigstellung - Musterhausbesichtigung

Besuchen Sie uns !!!

am Samstag, den 22.06.13 von 10-15 Uhr
 79232 March - Weberstraße 8

Vertrieb über:

Jenne & Dölter Immobilien Freiburg - Tel. 0761 885 96-14
 in Vertriebskooperation mit

Immobilienbüro Bernd Geiselmann - Tel. 0162 159 68 61

Freiburg - Emmendingen - Bad Krozingen

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



Dringendes Hauskaufgesuch!

Gewünscht wird ein Einfamilienhaus mit 3-4 Schlafzimmer und Garten. Gewünschter Einzugsstermin August 2013.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0761-2144798,

Handy: Herr Schaffner 0175 6286376

E-Mail: info@kollinger-immobilien.de

Praxis Dr. Maaßen Arzthelferin (MFA) gesucht!

Für unsere allgemeinärztliche Gemeinschaftspraxis suchen wir eine Teilzeitkraft bis zu 15 Std. pro Woche.

Wir bieten selbstständiges, abwechslungsreiches Arbeiten in einem freundlichen Team.

Bewerbung bitte an:

Praxis Dr. U. und Dr. M. Maaßen
 Burgtalstraße 4 • 79356 Eichstetten
 oder dr.m.maassen@hotmail.de

Freifläche/Lagerplatz gesucht

Für Baumaßnahmen in Freiburg suchen wir ab sofort dringend einen Lagerplatz für das Zwischenlagern von Baumaterial (Absperrmaterial, Sand usw.) #ca. 200 m². Wer freies Gelände zur Verfügung hat, bitte melden:

P. Schächtele GmbH, Breisach, Tel. 07664/95306,

email: ulrich.schaechtele@t-online.de

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de

Miele
IMMER BESSER

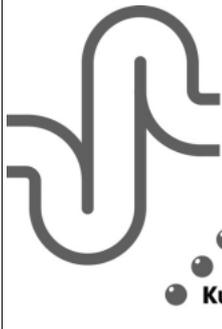
Einzigartig! Wir feiern weiter:
111 Jahre Wäschepflege



Miele Waschautomat
W 3164 WSS Edition 111
• Patentierte Miele
Schontrommel 1-7 kg
• Intelligente
Spezialprogramme
• Energieeffizienz A+
Bar-Abholpreis: € 799,-



Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1 · 79114 Freiburg
Tel. 07 61 / 8 38 12 · Fax 89 27 27
www.gebr-schlosser.de



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Trauerfall...
Wenden Sie sich
vertrauensvoll an das
städtische Bestattungsinstitut.



Sie erreichen uns
Tag und Nacht unter
☎ 0761-27 3044

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8
Direkt am Hauptfriedhof



mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ 07665-930026

Ich habe »Haargenau« das Richtige für Sie!
Von neuer Frisur über Farbe oder ganz einfach Ihren
alten Schnitt wieder neu erscheinen zu lassen.

Daniela Bobbermin • Friseurmeisterin

Friseursalon Stoll • Grünlandstr. 3 • 79108 Freiburg

Termine nach Vereinbarung

Telefon 0177 2166906



Angebot vom 20.06. - 26.06.13

Für Ihren Vorratseinkauf: Faller-Qualität zum Sonderpreis!

Für das leichte Grillvergnügen
Hähnchenbrustfilet
gerne auch gewürzt und
lecker gefüllt **kg € 10,90**

Bei uns immer frisch durchgelassen
Gemischtes Hackfleisch kg € 6,90

Genießen Sie Fallers Grillspezialitäten –
täglich frisch hergestellt

FALLER Metzgerei
partyservice

Mo Di Do Fr	7.30 - 12.30
	15.00 - 18.00
Mittwoch	7.30 - 12.30
Samstag	7.30 - 12.00

March-Holzhausen · Tel. 07665 44 40

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
und auf metzgerei-partyservice-faller.de**

Frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung

...die Metzgerei mit Pfiff f



maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz
Bodenbeläge · Dekorative und historische Techniken · Vergoldungen

79110 FREIBURG · www.malerbetrieb-kiefer.de · Tel. 0761 / 80 01 35

Gartenwirtschaft geöffnet

Pizzeria Kegelstube Da Paolo

Nimburg, Breitackerweg 5

Pizza, Pasta u.v.m.

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Noch Kegelbahnen noch frei – Tel. 07663 / 4106

Öffnungszeiten: Di. – Sa. ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 16 Uhr



Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/93 17-11

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Wo gibt es Farben, Lacke, Lasuren, Tapeten, Bodenbeläge??

Natürlich bei: **Farben Thon**

Farben Thon
Wentzingerstr. 36
79106 Freiburg
Tel. 07 61 / 27 40 66 • Fax 07 61 / 28 73 27
www.farben-thon.de • e-mail: farben-thon@t-online.de

300 m² kompetente Beratung mitten in der Stadt!
☑ Kundenparkplätze im Hof!

und **Wilhelm Kraft**
W. Kraft
Bachenstr. 20 • 79241 Ihringen
Tel. 0 76 68 / 305

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

NATÜRLICH filter

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07



SPARGELESSEN

bis 30. Juni direkt beim Erzeuger
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr
Bohrerhof
... wo's Gutes gedeiht

Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de



noch einzelne Plätze für die 11. und 12. Klasse frei!

Jetzt durchstarten zum Abitur !

- nach der Realschule oder
- nach der 9./10. Kl. am Gymnasium !

- angenehme Lernatmosphäre
- überschaubarer Schulrahmen
- alle Kernfächer bis zum Abitur in kleinen Gruppen

allgemeinbildendes Gymnasium 11.-13. Klasse (analog G9)

- 11. Klasse als Einführungsphase
- 12. und 13. Klasse als Kursstufe

www.abi-in-3-jahren.de Tel. 0761 88857050

BREISGAUHAUS

So bauen wir im Süden.

**In Freiburg-Hochdorf,
Fuchswinkel 5a+5b,
2 Einfamilienhäusern**

als ökologische Holzhäuser sowie als
Effizienzhaus 70 in ruhiger Lage
erstellt. Die 2-geschossigen Häuser,
auf Bodenplatte mit ausgebautem Erd-
Obergeschoß sowie Studiogeschoß
sind mit großer Dachterrasse geplant
und haben eine Gesamtwohn-,
Nutzfläche von ~145 m², inkl.
Grundstück ca. (~391 m²) sowie inkl.
Baunebenkosten und Aussenanlage.



**Festpreis
420.000,-
schlüsselfertig**

BREISGAU HAUS GMBH - Ballrechter Straße 11 • 79219 Staufen-Grunern
Fon 07633 908849-14 • info@breisgau-haus.de • www.breisgau-haus.de



Raumteiler & Schränke maßgerecht & formbeständig

HÄRING

DIE MÖBELWERKSTATT

79232 March - Benzstraße 16
07665-92160
www.haeringmoebel.de



Freie Christliche Schule

sommerfest 2013

**Sa, 29. Juni 2013
ab 11 Uhr**
Wirthstraße 30
79110 Freiburg

**Wir haben Grund zu Feiern.
Feiern Sie mit uns!**

Der Neubau ist fertig, viele interessante Aktionen
sind vorbereitet und für Essen ist gesorgt.
Jetzt fehlen nur noch Sie!

www.fcs-freiburg.de

Rostwasser oder Lochfrass ? Verkalkte Leitungen und Wärmetauscher ?



permatrade

**verschlammte Fußbodenheizungen
oder verklebte Thermostatventile ?**

Wir haben Lösungen ohne Chemie

**In unserem Vortrag erfahren Sie wie!
Dienstag 25.06. - 19 Uhr**

**Bötzingen - Hauptstr. 73
Anmeldung bitte unter
Telefon (07663) 93460**



...versöhnt mit natürlicher Wärme



Andrea und Harald Schulz